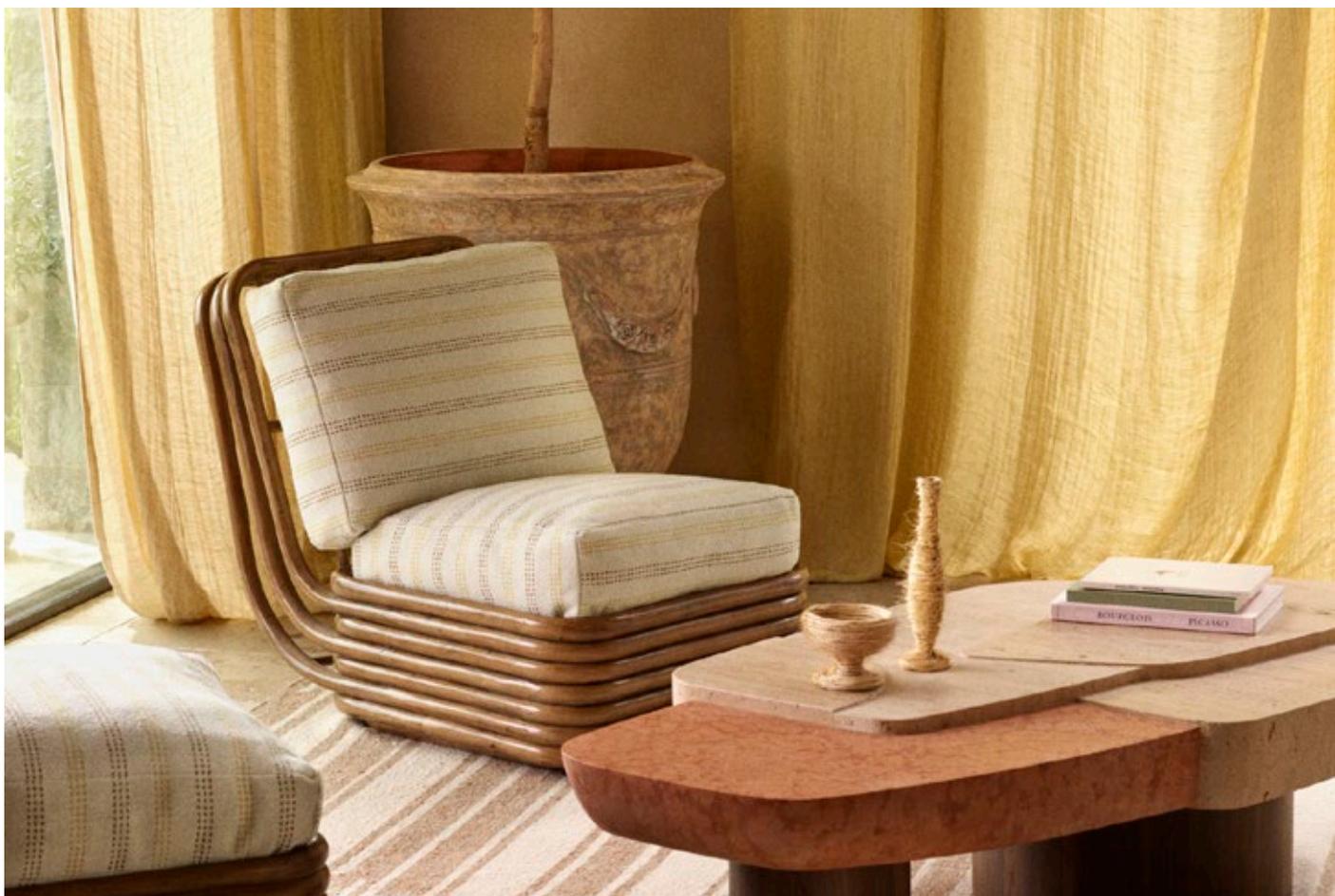


ETAMINE

PARIS



Vents d'été | Spring 2025

エタミンの2025年コレクション「Vents d'Été」は、地中海建築の本質を探求し、時を超えた素材と現代のデザインが調和する空間を生み出します。自然のエッセンスをインテリアに取り込みながら、光と色彩に満ちた独創的な表現を追求し、単調さや陰鬱さを忘れさせるようなコレクションに仕上がっています。

リビングルームでは、重厚な石造りの暖炉が、コモ湖のほとりで作られたデジタルプリントのリネンファブリックと見事なコントラストを成しています。濃密で鮮やかな色彩が、遙か東方の異国情緒を感じさせ、インテリアに洗練された旅の雰囲気をもたらします。一方、ベッドルームには、夕暮れの温かみを映し出すジュートとリネンのキャンバスが採用され、抽象的な手描きデザインとストーンウォッシュ仕上げが、カーテンやシャビーシックなシーティングに柔らかく味わい深い表情を加えています。

テラスやプールサイドでは、屋内と屋外の境界を曖昧にするストライプ織りのファブリックが、ラタンアームチェアに自然に溶け込みます。強い日差しや水に濡れた肌にも耐えうる

この生地は、リネンガーゼのカーテンと絶妙に調和し、海の景色を遮ることなく柔らかく光を拡散させます。

このコレクションでは、天然素材の美しさが際立ち、伝統とモダンな感性が見事に融合しています。認証済みのバージンウール生地は、代々受け継がれてきた技術で織られ、ソファ張地として理想的な耐久性と温もりを提供します。クロシェ編みのリネンカーテンは光と影を繊細に操り、フレンチリネンのカーテンには1950年代のレトロな英刺繍が施され、リネンベルベットのチェアと共鳴しながら鮮やかな反射を生み出します。

ディテールにも自然の美しさを讃える工夫が施されています。シルクのブレード刺繍がリネンカーテンに絡み合うツタのような有機的なラインを描き出し、手描きの鳥のモチーフはナイーブアートからインスピレーションを受け、アーティストと職人の創造性へのオマージュとなっています。

「Vents d'Été」は、創造性と職人技を称えるコレクションです。詩的で輝かしいオードのように、自然の美しさを繊細なディテールで表現し、アーティストのビジョンと職人の技術が生み出す世界を讃えています。

ZEPHYR | 19627



ZEPHYRは、ベルギーで織られたOEKOTEX認証の糸を使用した高性能ファブリックです。その構成は100%原液染めポリプロピレンで、インドア・アウトドア両方のファブリック市場において最高水準の品質を誇ります。優れた耐光性を持ち、塩素や塩水、カビ、さらには厳しい気候条件にも高い耐久性を発揮します。

ポリプロピレンは本来疎水性を持つため、ZEPHYRは追加の防水処理を施すことなく水を弾き、濡れても素早く乾く特性があります。そのため、屋外家具に最適でありながら、屋内空間にも洗練されたスタイルを提供します。

Upholstery, outdoor, 60.000 Martindale,
fabric width: 140 cm, 4 colours, 100% PP



BY ZIMMER + ROHDE

Alize | 19628



ALIZEは、ベルギーで織られたOEKOTEX認証の糸を使用した高性能ファブリックです。その構成は100%原液染めポリプロピレンで、インドア・アウトドア両方のファブリック市場において最高水準の品質を誇ります。優れた耐光性を持ち、塩素や塩水、カビ、さらには厳しい気候条件にも高い耐久性を発揮します。

ポリプロピレンは本来疎水性を持つため、ALIZEは追加の防水処理を施すことなく水を弾き、濡れても素早く乾く特性があります。そのため、屋外家具に最適でありながら、屋内空間にも洗練されたスタイルを提供します。

Upholstery, outdoor, 100.000 Martindale,
fabric width: 140 cm, 2 colours, 100% PP



BY ZIMMER + ROHDE

Sirocco | 19629



SIROCCOは、ベルギーで織られたOEKOTEX認証の糸を使用した高性能ファブリックです。100%原液染めポリプロピレンで構成され、インドア・アウトドア両方のファブリック市場において最高水準の品質を誇ります。優れた耐光性を持ち、塩素や塩水、カビ、さらには過酷な気候条件にも高い耐久性を発揮します。

ポリプロピレンは本来疎水性を持つため、SIROCCOは追加の防水処理を施すことなく水を弾き、濡れても素早く乾く特性があります。そのため、屋外家具に最適でありながら、屋内空間にも洗練されたスタイルを提供します。

Upholstery, outdoor, 70.000 Matindale,
fabric width: 134 cm, 5 colours, 100% PP



BY ZIMMER + ROHDE

Lana RE | 19630

LANAは、1970年にフローレンス・ノルの家具のためにデザインされたファブリックを復刻したものです。ベルギーで織られたRWS (Responsible Wool Standard) 認証のバージンウールを使用し、伝統へのこだわりを大切にしながら作られています。

その柔らかな質感と、10万回を超えるマーチンデール耐摩耗試験の結果が示す優れた耐久性により、最も要求の厳しいプロジェクトにも適しています。また、豊かで明るいカラーパレットは、洗練されたエレガントなインテリアと見事に調和し、空間に上質な魅力をもたらします。

Upholstery, responsible, 100.000 Martindale, fabric width: 134 cm, 15 colours, 50% WO, 48% PAN, 2% PES



BY ZIMMER + ROHDE

Lino RE | 19631

LINOは、イタリアで織られたリネン製の贅沢なロングパイルベルベットで、「Master of Linen」および「OEKO-TEX」認証を取得しています。ピース染色によって完成された豊かな色合いとヴィンテージの魅力は、特別なストーンウォッシュ仕上げによってさらに引き立てられています。

高い耐久性を誇り、張り地として優れているだけでなく、美しいドレープ性も兼ね備えているため、カーテンやカバーリングにも最適なファブリックです。

Upholstery, responsible, 50.000 Martindale, fabric width: 138 cm, 17 colours, ground: 50% PES, 50% CO, pile: 100% LI



BY ZIMMER + ROHDE

Fleur de lin RE | 19632



FLEUR DE LINは、フランス産リネンを使用したワイド幅のダブルガーゼ生地で、「Master of Linen」認証を取得しています。先染めによる鮮やかなカラーパレットは、スパイシーで陽気なトーンが特徴です。

たて糸とよこ糸の色のコントラストが絶妙に表現されており、イタリア・ビアンカーニ社によるセミインダストリアル仕上げによって、その独特の質感と奥行きが際立っています。

Decoration, responsible, fabric width: 300 cm, 15 colours, 100% LI



BY ZIMMER + ROHDE

Rabane RE | 19633

RABANEは、コットンサテンにジュートを織り込んだイタリア製のワイド幅ファブリックです。コットンのたて糸には、GRS (Global Recycle Standard) 認証を取得したリサイクル高級ファッション衣類から再生された糸を使用し、持続可能性を重視しています。

天然ジュートの糸は、その特有の美しい不規則な風合いを際立たせ、職人技が光る「MANO DE LANONNA」と呼ばれるハンドクラフト仕上げによって、RABANEの魅力と洗練された芸術性が最大限に引き出されています。

Decoration, responsible, fabric width: 295 cm,
room-height, 9 colours,
54% CO RE (54% recycled CO), 32% JU,
10% PES RE (10% recycled PES), 4% AF



BY ZIMMER + ROHDE

Blanc de lin RE | 19635

BLANC DE LINは、イタリアで精巧に織り上げられたリネンクロシェ生地で、European FlaxおよびOEKOTEXの認証を取得しています。最高品質のリネン繊維のみを厳選し、編み糸として紡ぐことで、比類なき品質を実現しています。

熟練の職人技が息づくこの生地は、伝統的な織りの技術を駆使しながらも、ウォッシュ加工によってナチュラルな風合いと独特の魅力を引き出しています。陽光を感じる洗練されたインテリアを演出するための特別なファブリックであり、Etamineのエレガンスを象徴する逸品です。

Curtain, responsible, fabric width: 155 cm, 1 colour, 100% LI



BY ZIMMER + ROHDE

Entre-Deux RE | 19636

ENTRE-DEUXは、繊細なイギリス刺繍が施されたファブリックです。ベースとなる生地は、MASTER OF LINENSの認証を受けたフランス産リネン糸を使用し、ワイド幅で織り上げられています。

軽やかで上品な質感を持ち、1950年代にインスパイアされたパターンが優雅に光を透過させることで、空間に柔らかく洗練された雰囲気をもたらします。時代を超えたエレガンスを宿すこのファブリックは、クラシックとモダンが融合したタイムレスな美しさを演出します。

Curtain, responsible, fabric width: 305 cm, 2 colours,
ground: 100% LI, Embroidery: 100% PES



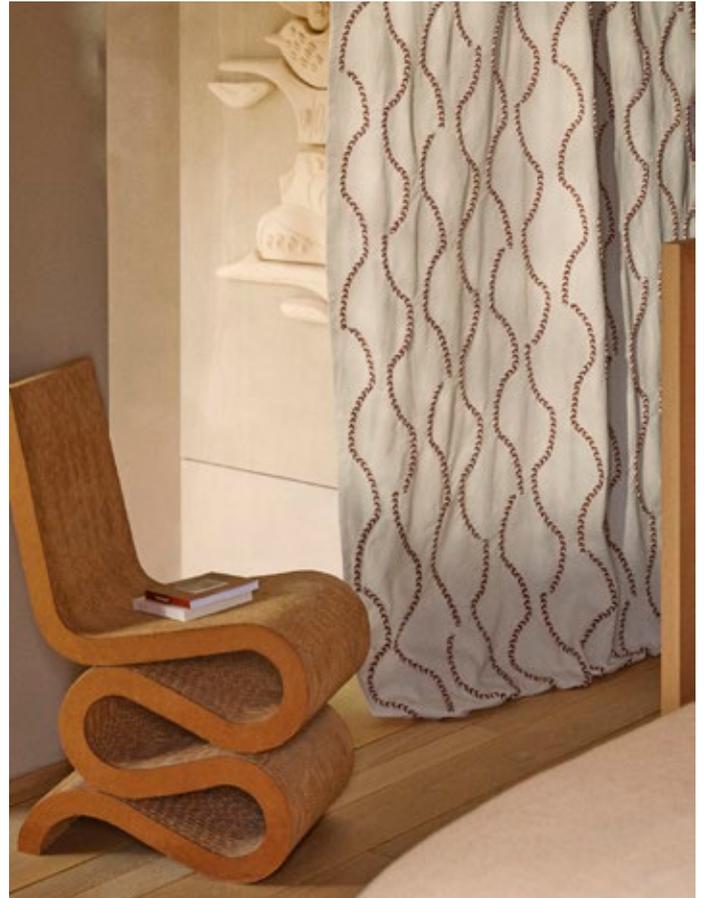
BY ZIMMER + ROHDE

Artisane | 19637

ARTISANEは、インドで丁寧に手作業で刺繍された特別なファブリックです。有機的なラインが絡み合い、まるで蔓植物が伸びるような優美なデザインが特徴です。その編み込まれた模様は詩的な魅力を放ち、高度な技術によって織りなされています。

ねじられた糸を組紐機で巧みに編み上げることで生まれるこのファブリックは、1日にわずか5~6メートルしか生産できないという希少性を誇ります。その独自の美しさは、ジャン・ロワイエによる伝説的な「Liane」ランプを彷彿とさせ、1950年代のボタニカルな優雅さを現代に再解釈しています。

Decoration, fabric width: 140 cm, 4 colours,
ground: 100% CO, Embroidery: 100% PES



BY ZIMMER + ROHDE

Roussette | 19638

ROUSSETTEは、イギリスの老舗プリント工房で製作されたデジタルプリントファブリックです。今年で120周年を迎えるこの工房は、伝統と革新を融合させた技術を誇ります。

デザインは意図的に素朴なタッチで手描きされており、1947年にマドゥーラ工房で制作されたピカソの初期の鳥をモチーフとしたセラミック作品にオマージュを捧げています。その遊び心あふれる表現が、ROUSSETTEの魅力を実際立たせ、空間にアートのような個性をもたらします。

ドレープとしても、また張り地としても使いやすく、自由な発想と創造性を存分に楽しめるファブリックです。

Decoration, 15.000 Martindale, fabric width: 142 cm,
2 colours, 80% CV, 20% LI



BY ZIMMER + ROHDE

Ponant | 19639

PONANTは、ベルギーで織られたOEKOTEX認証の糸を使用したファブリックです。その組成は100%原液染めのポリプロピレンで、インドア・アウトドア両方の市場において最も優れた性能を誇ります。

このファブリックは、優れた耐光性を持ち、塩素水や海水、カビ、さまざまな気象条件に対して高い耐久性を発揮します。ポリプロピレンは本来疎水性があるため、PONANTは特別な撥水処理を施さずとも水をはじき、さらに速乾性にも優れています。

これらの特性により、PONANTは屋外家具に最適なテキスタイルとして、快適でスタイリッシュな空間を演出します。

Upholstery, outdoor, 100.000 Martindale, fabric width: 140 cm, 1 colour, 100% PP



BY ZIMMER + ROHDE

Autre part | 19640

AUTRE-PARTは、インドの熟練した職人によって丁寧に手刺繍されたシルク糸のデザインです。ベースには、認証を受けたBCI (Better Cotton Initiative) のリネンとコットンを使用し、環境に配慮したサステナブルな素材が採用されています。

この刺繍に使われるシルク糸は、蚕が蝶へと変態する過程で紡ぐ繭から取り出されたものです。極細で光沢のあるこのシルク糸は、一本一本丁寧に解かれ、染色されることで、深みのある輝きを放ち、刺繍に最適な質感を生み出します。

AUTRE-PARTは、遠い土地への旅を思わせるような詩的なデザインで、探索や発見の記憶を呼び覚ます一枚です。その繊細な手仕事と洗練された素材の調和が、空間に優雅さと夢想的な雰囲気をもたらします。

Decoration, fabric width: 138 cm, 1 colour,
ground: 55% LI, 45% CO, Embroidery: 100% SE



BY ZIMMER + ROHDE

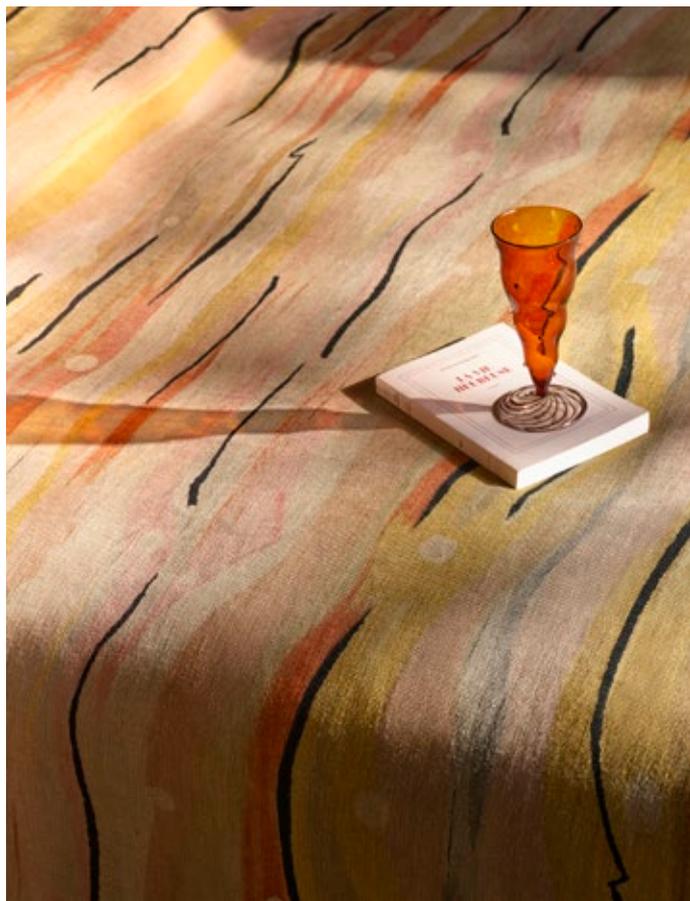
Solaire | 19641

SOLAIREは、イタリアの美しいコモ湖畔で生まれた、リネンとジュートをベースにしたデジタルプリント生地です。ハンドペイントによる抽象的なデザインは、地平線に沈む夕日や黄昏の温かな輝きを捉え、まるで世界の果てに広がる幻想的な光景を思わせます。

さらに、ストーンウォッシュ加工が施されることで、色彩のニュアンスが際立ち、洗練された味わい深いパティナを演出。シックでありながらシャビーな魅力を併せ持ち、ナチュラルな空間にも都会的なインテリアにも美しく馴染みます。

ドレープとしても、また張り地としても活用できるSOLAIREは、洗練された雰囲気の中にリラックスしたムードを添え、インテリアに限りない可能性をもたらします。

Decoration, 15.000 Martindale, fabric width: 165 cm,
2 colours, 70% JU, 30% LI



BY ZIMMER + ROHDE

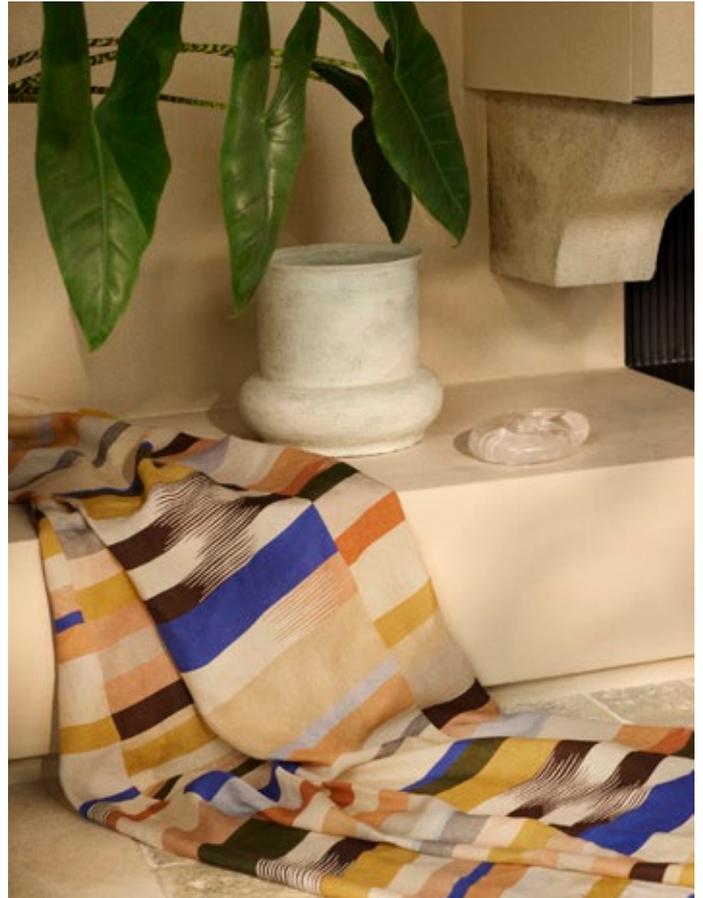
Evasion RE | 19642

EVASIONは、イタリアのコモ湖畔で生産された、認証済みのヨーロッパフлакスリネンをベースにしたデジタルプリント生地です。

その色彩はまるで遠い東方への旅の記憶を呼び覚ますかのように、深みと鮮やかさが共存する洗練されたパレットで構成されています。柔らかなリネンの風合いと絶妙なプリント技術が融合し、空間に詩的なニュアンスをもたらします。

ドレープや張り地としても美しく映えるEVASIONは、旅の情景や異国の空気をインテリアに取り入れたい方にぴったりの一枚です。

Decoration, responsible, 15.000 Martindale,
fabric width: 155 cm, 3 colours, 100% LI



BY ZIMMER + ROHDE